



DIGITAL POWERCENTER™ 650G

Instructions and Warranty Information

Instructions et informations
relatives à la garantie

Instrucciones e información
de garantía

ATTENTION: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE CONNECTING ANY EQUIPMENT TO THE POWERCENTER.™

FOR OPTIMAL PERFORMANCE, DO NOT PLUG A NOTEBOOK COMPUTER TO THE GREENPOWER CONTROL OUTLET.

YOU MUST CONNECT AN ELECTRONIC DEVICE THAT DRAWS SUFFICIENT POWER IN OPERATIONAL MODE TO ACTIVATE GREENPOWER SWITCHED OUTLETS. IF YOU DO NOT THE GREENPOWER SWITCHED OUTLETS WILL NOT DELIVER POWER TO CONNECTED EQUIPMENT.



Monster GreenPower™ is a revolutionary new way to automatically reduce energy waste and save money. Simply plug your computer or other electronic device into the GreenPower Control outlet. When it's turned off or goes to sleep, the GreenPower outlets switch off, automatically eliminating energy wasted by speakers, monitors, and more, when you're not using them. When your computer or device turns back on, the GreenPower outlets automatically power up again.

ENGLISH

WARNING: If you hook up a hard drive-based device such as a DVR, cable/satellite box, or video game console to a GreenPower switched outlet, make sure that the device is not being read from or written to when you turn off the component connected to the GreenPower Control outlet.

Important data and settings stored on hard drives (recorded TV shows, games saves, etc.) may be corrupted or deleted if power is turned off while the hard drive is being read from or written to. To ensure against the possibility of data loss or corruption, you should connect hard drive-based devices to unswitched outlets.

ENGLISH

HP and Monster assume no responsibility for data loss, corruption or damage to hard drive-based devices connected to PowerCenters with GreenPower automatic outlets switching.

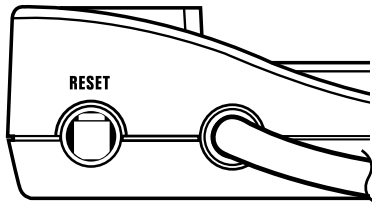


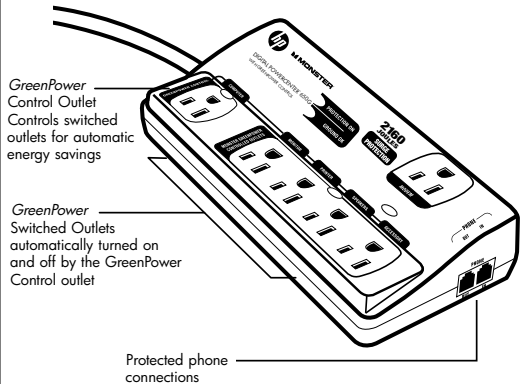
Ordinary surge protectors have a limited surge absorption capacity. If a powerful surge exceeds that fixed capacity, any equipment is vulnerable to damage or even destruction.

For advanced protection against more powerful surges, Dual Mode Plus™ automatically disconnects to protect your valuable equipment and data from dangerous power conditions. Dual Mode Plus then sounds an alarm to alert you that it has protected your system from damage.

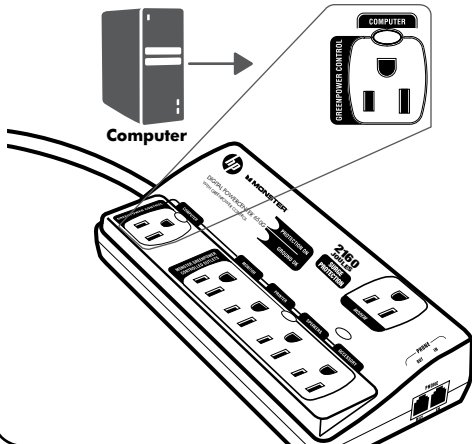
Circuit Breaker Reset

In case too much power is drawn from the PowerCenter, the 15 Amp circuit breaker will activate to prevent an overload. Simply press the reset button, located near the power cord, to reset and resume normal operation.

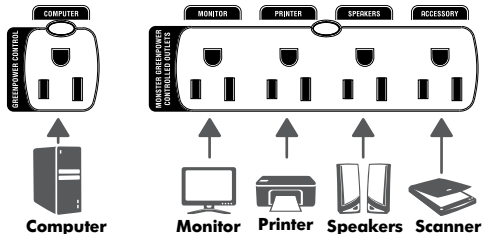




STEP 1: Connect your computer or other device to the "GreenPower Control" outlet.

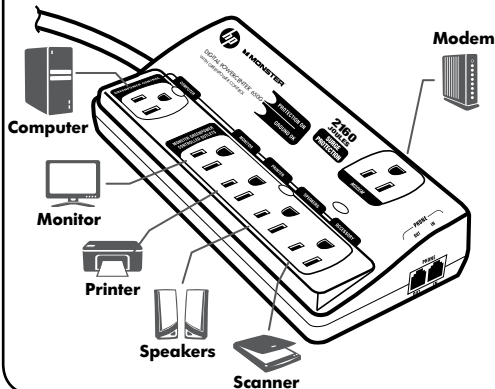


STEP 2: Connect devices such as scanners and monitors to the “GreenPower Controlled” switched outlets so they won’t use power when your computer is powered off or in sleep mode.



NOTE: The outlets on your PowerCenter™ are labeled for your convenience. It will not harm your equipment to plug it into an outlet that’s labeled differently.

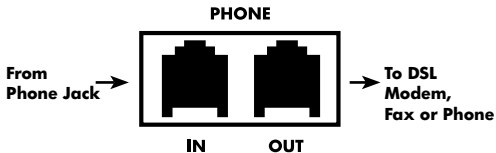
You may want to keep your wireless network and printer on so others can use them while your computer and other devices are off. Plug devices that you want to keep on into the unswitched outlets.



Phone Connection Hook-Up

Surges and spikes often travel down phone lines. All the lines going into your system must be connected to surge protection or your entire system will be vulnerable to damage.

Protect phone connections as follows:



TROUBLESHOOTING

Symptom: The PowerCenter™ is not receiving power.

Possible Cause:

- The PowerCenter is not turned On.
- Too many devices are connected, causing an overload, tripping the Circuit Breaker.

Remedy:

- Turn the PowerCenter switch on.
- Make sure the PowerCenter's AC power plug is plugged into a properly grounded 120 volts (nominal) wall outlet.
- In some households, a wall switch may need to be thrown to make the wall plug active. Try turning on the light switches located near the wall unit.
- Press the Circuit Breaker Reset button on the side of the PowerCenter.

Symptom: Component is not receiving power.

Possible Cause:

- The component is plugged into a GreenPower switched outlet and the PowerCenter has not been turned On.
- The PowerCenter is plugged into a switched outlet, but power on the component is not On.
- In some instances, a component plugged into a switched outlet won't receive power when the PowerCenter is turned On unless the component power is also switched On.
- The component is plugged into a GreenPower switched outlet and the component connected to the GreenPower Control Outlet has not been turned On.
- Connect a device that draws sufficient power to activate switched outlets.

- The component plugged into the GreenPower Control Outlet does not draw sufficient power to activate GreenPower switched outlets.

Remedy:

- Turn the PowerCenter switch on.
- Turn On the component plugged into the switched outlet.

Symptom: GreenPower switched outlets do not turn off when component plugged into GreenPower Control outlet is turned off.

Possible Cause:

- Some components can take up to 10 minutes to switch to stand-by or sleep mode.

Remedy:

- Wait approximately 10 minutes to allow the component plugged into the GreenPower Control

outlet to switch to stand-by mode. Once this component is in stand-by mode, the GreenPower switched outlets will turn off.

Symptom: Speakers emit a humming or buzzing noise.

Possible Cause:

- The PowerCenter™ is sharing AC power with equipment that is not properly grounded.

Remedy:

- Connect your PowerCenter to a dedicated outlet.
- Try unplugging different components from the PowerCenter one at a time to see if the noise stops.
- Make sure all components are plugged into PowerCenter.

Symptom: Alarm beeps continuously

Possible Cause:

- The PowerCenter protection circuitry has sacrificed itself to protect connected equipment from a catastrophic surge.

Remedy:

- The PowerCenter must be replaced. See the Warranty Information section for important details.

Symptom: "Ground OK" Diagnostic Indicator Light does not come on

Possible Cause:

- Make sure PowerCenter is plugged into grounded outlet

Remedy:

- Contact a qualified electrician to check outlet(s) for proper grounding.

LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA ("Monster") extends to You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty. Hewlett-Packard Company does not extend any warranty to you and is not responsible or liable for the implementation of the warranty below.

DEFINITIONS

"Adequate Use" means use of the Product and Connected Equipment (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product and any Connected Equipment, (v) with proper electrical grounding, (vi) with proper and direct connection between the Product and an AC power source that has protective grounding (excluding gas or diesel powered generators), (vii) with cable or telephone lines to any

Connected Equipment properly connected to the Product, and (viii) without a connection in a "daisy-chain" fashion to or with any extension cord, surge suppressor, power strip, uninterruptible power supply ("UPS") or other equipment.

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

"Connected Equipment" means any device that is (i) generally suited to be used with the Product or products of the same kind, (ii) meets the requirements of all applicable laws and safety standards, (iii) contains only parts manufactured, sold or recommended by the original manufacturer of the Connected Equipment, and (iv) has not been altered, tampered with or modified by any person other than its manufacturer or service personnel authorized or recommended by the manufacturer of the Connected Equipment.

"Connected Equipment Damage" means physical damage to Connected Equipment caused by a Product Defect by a transient AC power, cable, telephone, or

lightning surge while connected to a properly installed Product. Connected Equipment Damage (i) may not be caused by a defect or unrelated damaging of the Connected Equipment or a surge/spike or lightning strike through a source, medium or connection other than through the Product, and (ii) does not extend to loss of data, or consequential, indirect or special damages resulting from the Connected Equipment Damage.

“Fair Market Value” (“FMV”) means the fair market value of the Connected Equipment at the time Connected Equipment Damage occurs.

“Formal Warranty Claim” means a claim made in accordance with the section “Formal Warranty Claims” herein.

“Maximum Coverage Amount” means the maximum amount that Monster will pay to You under this Limited Warranty for Connected Equipment Damages and is defined in relation to each Product in the Specifications Table below.

“Product” means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an

Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

“Product Defect” means a defect, malfunction, non-conformance to this Limited Warranty or other inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster’s documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster’s employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms (excluding lightning surges), earthquake or flood.

“Warranty Period” means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects and Connected Equipment Damage are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer’s invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster’s factory as evidenced by Monster’s records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired, or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under “How to Make a Claim”) within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

“You” means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized

Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

PRODUCTS. If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster’s sole discretion, replace the Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made.

CONNECTED EQUIPMENT DAMAGE. Monster will also provide You with a remedy regarding Connected Equipment Damage if (i) You have a claim under the

ENGLISH

Limited Warranty for Products because of a Product Defect that causes Connected Equipment Damage despite Adequate Use, and (ii) Monster receives a Formal Warranty Claim from You before the end of the Warranty Period for Connected Equipment Damage applicable to the affected Product. If the conditions listed in the preceding sentence are met, Monster will provide You with one of the following remedies provided that Monster may decide at its sole discretion which of the three remedies it provides: Monster will (1) replace the damaged Connected Equipment; (2) pay to repair the damaged Connected Equipment; or (3) pay You the FMV of the Connected Equipment, provided that such payments shall not exceed (i) the Maximum Coverage Amount for the Product, or (ii) the actual damage having arisen from power surges due to a Product Defect. NOTE: COMPENSATION FOR RESTORATION OF DATA LOSS IS NOT COVERED AND MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR

LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

GENERAL PROVISIONS

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. The laws of the State of California, USA, govern this warranty. It gives You specific legal rights, and You may also have other rights that vary from state to state and country to country. This warranty does not affect any additional rights You have under laws in your jurisdiction governing the sale of consumer goods, including, without limitation, national laws implementing EC Directive 44/99/EC.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect

any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

REGISTRATION. Please register Your Product at **www.monsterpower.com**. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

SPECIFICATIONS TABLE

*"Lifetime" means the lifetime of the original individual purchaser of the Product, or for as long as the original individual purchaser owns the Product, whichever is less in time.

Product Model No.	Maximum Coverage Amount	Warranty Period for Product	Warranty Period for Connected Equipment Damage
HP Monster Green PowerCenter 650G	US \$150,000	Lifetime*	5 Years

FORMAL WARRANTY CLAIM

HOW TO MAKE A CLAIM. In the event damage has occurred to Products or Connected Equipment, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Upon receipt of a claim form (which may be sent to You after You filed Your Formal Warranty Claim), fill out the claim form entirely; (5) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of **Your original sales receipts and proof of purchase** (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

TELEPHONE NUMBERS. If you bought the product in the United States, Latin America, or Asia Pacific, contact Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at

1 877 800-8989. If you bought the product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Belgium 0800-79201, Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800 871479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, United Kingdom 0800-0569520.

FURTHER PROCEEDINGS. Monster will determine whether a Product Defect existed and the damage to the Connected Equipment was caused by the Product. You must allow Monster access to the premises and site where the damage occurred and all equipment and property related thereto for Monster inspection by its employees or authorized representatives. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center or, to send the Connected Equipment to Monster for repair.

If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

TIMING. If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP Monster or HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. Neither HP nor Monster shall be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Monster, the Monster logo, PowerCenter, Monster GreenPower, the Monster GreenPower badge, Dual Mode Plus, the Dual Mode Plus badge, the Phone badge, the RoHS logo, the warranty logo, the product and packaging are trademarks and registered trademarks of Monster Cable Products, Inc., or its subsidiaries in the United States and other countries. This product is protected under patent numbers D443,250; D447,119, NI-130119, ZL99107639.7 and other patents pending.

ATTENTION : VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE BRANCHER DES APPAREILS SUR VOTRE POWERCENTER.™

POUR ASSURER DES PERFORMANCES OPTIMALES, NE BRANCHEZ PAS UN ORDINATEUR BLOC-NOTES SUR LA PRISE GREENPOWER CONTROL.

VOUS DEVEZ BRANCHER UN APPAREIL ÉLECTRONIQUE QUI TIRE SUFFISAMMENT DE COURANT EN MODE DE FONCTIONNEMENT POUR ACTIVER LES PRISES COMMUTÉES GREENPOWER. SI VOUS NE SUIVEZ PAS CE CONSEIL, LES PRISES COMMUTÉES GREENPOWER NE POURRONT ALIMENTER EN ÉLECTRICITÉ LES APPAREILS CONNECTÉS.



GESTION DES PRISES

Monster GreenPower^{MC} est la nouvelle méthode révolutionnaire pour réduire le gaspillage d'énergie et économiser de l'argent. Il suffit de brancher votre ordinateur ou tout autre appareil électronique sur la prise GreenPower Control. Lorsque l'ordinateur ou l'appareil électronique s'arrête ou se met en veille, la prise GreenPower se désactive elle aussi pour éviter le gaspillage d'énergie par les haut-parleurs, les moniteurs, etc., durant leur période de non-utilisation. Lorsque votre ordinateur ou l'appareil électronique se rallume, la prise GreenPower se rallume à son tour.

ATTENTION : Si vous branchez un appareil doté d'un disque dur (DVR, appareil câble/satellite, console de jeux vidéo, etc.) sur une prise commutée GreenPower, assurez-vous qu'aucune lecture ou écriture de données n'est en cours lorsque vous éteignez l'appareil branché sur la prise GreenPower Control.

Le fait de couper le courant pendant que le disque dur effectue une lecture ou une écriture risque d'endommager ou d'effacer les données et les réglages importants enregistrés sur le disque dur (émissions télévisées, jeux, etc.). Pour vous protéger contre la possibilité de perdre des données ou de les endommager, vous devez brancher les appareils dotés d'un disque dur sur les prises non commutées

HP et Monster ne sauraient être nullement tenues responsables de toute perte de données ni de tout endommagement des appareils dotés d'un disque dur branchés sur un système PowerCenter avec commutation automatique sur GreenPower.



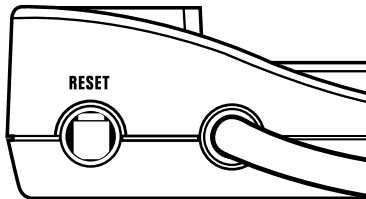
DISPOSITIF DE PROTECTION CONTRE LES
SURTENSIONS DUAL MODE PLUS^{MC}

Les protecteurs de surtension ordinaires sont limités dans leur capacité d'absorber les surtensions. Dès qu'une surtension dépasse leur capacité fixe de protection, tout matériel devient vulnérable aux dommages et risque d'être détruit.

Pour assurer une protection avancée contre les surtensions puissantes, le système Dual Mode Plus^{MC} débranche automatiquement vos appareils pour les protéger contre les conditions d'alimentation dangereuses. Le système Dual Mode Plus émet alors une alarme sonore, indiquant que le courant a été interrompu pour protéger votre matériel électronique.

Réinitialisation du disjoncteur

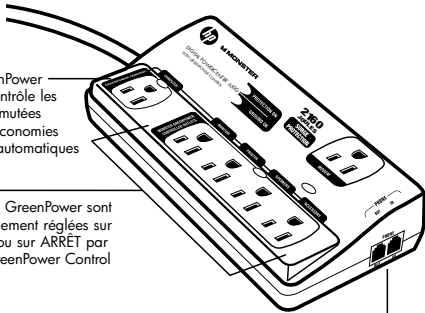
Si le PowerCenter est trop sollicité, le disjoncteur de 15 ampères s'activera pour prévenir une surcharge électrique. Appuyez simplement sur le bouton de réinitialisation situé près du cordon pour réinitialiser le disjoncteur et reprendre le fonctionnement normal.



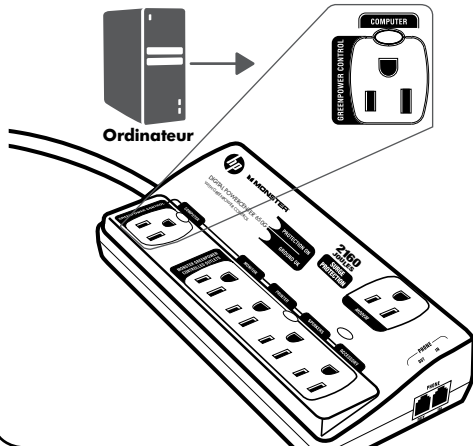
Prise GreenPower Control Contrôle les prises commutées pour des économies d'énergie automatiques

Les prises commutées GreenPower sont automatiquement réglées sur MARCHÉ ou sur ARRÊT par la prise GreenPower Control

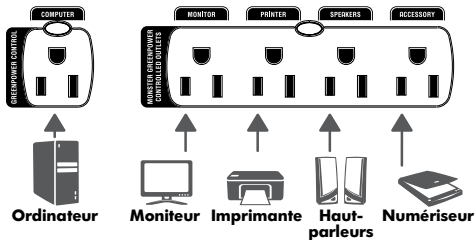
Connexions téléphoniques protégées



ÉTAPE 1 : Branchez votre ordinateur ou tout autre appareil sur la prise « GreenPower Control ».

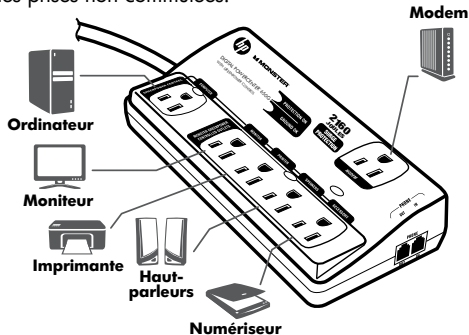


ÉTAPE 2 : Branchez les périphériques, comme numériseurs, moniteurs, etc., sur les prises commutées « GreenPower Control » de sorte qu'ils cessent de consommer de l'énergie lorsque votre ordinateur est éteint ou en veille.



REMARQUE : Les prises sur votre PowerCenter^{MC} sont munies d'étiquettes d'identification. Vous n'endommagerez pas votre équipement s'il vous arrive de le brancher sur une prise étiquetée différemment.

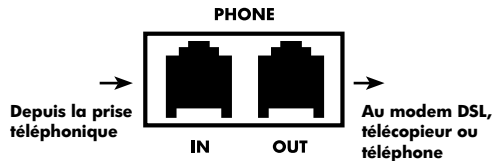
Il est conseillé de ne pas arrêter votre réseau sans fil et ne pas fermer votre imprimante de sorte que les autres membres de votre famille puissent les utiliser pendant que votre ordinateur et autres dispositifs sont éteints. Branchez les appareils qui doivent rester allumés sur les prises non commutées.



Raccordement à la connexion téléphonique

Les surtensions et les crêtes de tension se déplacent souvent dans les lignes téléphoniques. Toutes les lignes raccordées à votre système doivent être protégées contre les surtensions. Sinon, la totalité de votre système sera vulnérable aux endommagements.

Protégez les connexions téléphoniques comme suit :



DÉPANNAGE

Symptôme : Le PowerCenter n'est pas alimenté.

Cause possible :

- Le PowerCenter n'est pas allumé.
- Trop d'appareils sont connectés sur le PowerCenter, causant ainsi une surcharge qui déclenche le disjoncteur.

Solution :

- Allumez le PowerCenter.
- Assurez-vous de brancher la prise électrique du PowerCenter dans une prise murale de 120 V (nominal) correctement mise à la terre.
- Certaines prises murales sont activées par un interrupteur. Allumez les interrupteurs muraux situés à proximité de la prise.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation du disjoncteur situé sur le côté du PowerCenter.

Symptôme : Un appareil branché au PowerCenter n'est pas alimenté.

Cause possible :

- L'appareil est branché sur une prise commutée GreenPower et le PowerCenter n'est pas mis sous tension.
- Le PowerCenter est branché sur une prise commutée, mais l'appareil n'est pas alimenté en électricité.
- Dans certains cas, un appareil branché sur une prise commutée n'est pas alimenté même si le PowerCenter est allumé, à moins que cet appareil ne soit allumé lui aussi.
- L'appareil est branché sur une prise commutée GreenPower, et l'appareil branché sur la prise GreenPower Control n'est pas mis en marche.
- Branchez un appareil qui consomme suffisamment d'électricité pour activer les prises commutées.

- L'appareil branché sur la prise GreenPower Control ne consomme pas suffisamment d'électricité pour activer les prises commutée GreenPower.

Solution :

- Allumez le PowerCenter.
- Allumez l'appareil branché sur la prise commutée.

Symptôme : Les prises commutées GreenPower ne se désactivent pas lorsqu'un appareil branché sur la prise GreenPower Control est éteint.

Cause possible:

- Certains appareil peuvent prendre jusqu'à 10 minutes pour passer en mode d'attente ou de veille.

Solution :

- Attendez environ 10 minutes pour permettre à l'appareil branché sur la prise GreenPower Control de passer en mode d'attente. Une fois que l'appareil est passé en

mode d'attente, les prises commutées GreenPower se désactivent.

Symptom : Les haut-parleurs émettent un bourdonnement.

Cause possible :

- Le PowerCenter partage son alimentation CA avec un appareil qui n'est pas correctement mis à la terre.

Solution :

- Connectez votre PowerCenter à une prise dédiée.
- Essayez de débrancher du PowerCenter des appareils un à la fois pour voir si le bruit arrête.
- Assurez-vous que tous les appareils sont branchés sur le PowerCenter.

Symptom : L'alarme sonore émet des bips sans arrêt.

Cause possible :

- Le circuit de protection du PowerCenter a grillé afin de protéger votre équipement d'une importante surtension.

Solution :

- Le PowerCenter doit être remplacé. Consultez la section Informations relatives à la garantie dans ce manuel pour connaître les détails importants à ce sujet.

Symptom : Le voyant de diagnostic « Mise à la terre OK » ne s'allume pas.

Cause possible :

- Assurez-vous de brancher votre PowerCenter sur une prise adéquatement mise à la terre.

Solution :

- Prenez contact avec un électricien qualifié pour faire vérifier la mise à la terre des prises murales.

GARANTIE LIMITÉE À L'INTENTION DES CONSOMMATEURS

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd. West, Las Vegas (NV) 89128, É.-U. (« Monster ») vous présente cette garantie limitée. Les lois écrites ou la Common Law peuvent vous donner des droits supplémentaires ou des solutions non touchées par la présente garantie limitée. La société Hewlett-Packard ne vous offre aucune garantie et ne saurait être tenue responsable de l'application de la garantie ci-dessous.

DÉFINITIONS

« **Utilisation adéquate** » signifie utilisation du produit et de l'équipement connecté (i) à l'intérieur d'une résidence ou d'une habitation, (ii) à des fins privées (par opposition à commerciales), (iii) en conformité avec la loi locale, de l'État ou fédérale, code et règlements (y compris, entre autres, le code du bâtiment et les codes électriques), (iv) conformément aux recommandations du fabricant et/ou aux directives dans les matériaux et la documentation qui accompagnent le produit et tout équipement connecté, (v) avec une mise à la terre appropriée, (vi) avec une connexion appropriée et directe entre le produit et la source

d'alimentation CA qui a une mise à la terre de protection (excluant les générateurs alimentés au gaz ou au diesel), (vii) avec câble ou lignes téléphoniques à tout équipement connecté correctement au produit et (viii) sans connexion de type chaîne en série à ou avec toute rallonge, parasurtenseur, bande d'alimentation, système d'alimentation sans coupure (UPS) ou autre équipement.

« **Distributeur autorisé** » signifie tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) a été dûment autorisé de faire des affaires dans le pays où le produit vous a été vendu, (ii) avait la permission de vous vendre le produit en vertu des lois du pays où vous avez acheté le produit et (iii) vous a vendu le produit neuf et dans son emballage original.

« **Appareils connectés** » signifie tout dispositif qui (i) en général est adapté à être utilisé avec le produit ou avec des produits du même type, (ii) répond aux exigences de toutes les lois et normes de sécurité applicables, (iii) ne contient que des pièces fabriquées, vendues ou recommandées par le fabricant d'origine de l'appareil connecté et qui (iv) n'a pas été altéré ou trafiqué ou modifié par une personne autre que le fabricant ou un personnel autorisé ou recommandé par le fabricant de l'appareil connecté.

« **Dommages aux appareils connectés** » signifie tout endommagement d'un appareil connecté, qui a été provoqué par une défectuosité du produit, un courant CA transitoire, un câble/cordon électrique, un téléphone ou une crête de tension occasionnée par la foudre durant une connexion à un produit correctement installé. Les « dommages aux appareils connectés » (i) ne doivent pas découler de toute défectuosité ou de tout endommagement non relié de l'appareil connecté, ni d'une surtension/crête de tension ou d'un coup de foudre à travers une source, un support ou une connexion autre qu'à travers le produit et (ii) ne s'étendent pas à la perte de données ou à des dommages consécutifs, indirects ou spéciaux causés par un endommagement des appareils connectés.

« **Juste valeur marchande** » (« FMV ») signifie la juste valeur marchande de l'équipement connecté au moment où le dommage est arrivé à l'équipement connecté.

« **Réclamation de garantie formelle** » signifie toute réclamation faite conformément à la section « Réclamations formelles en vertu de la garantie » dans le présent document.

« **Montant de couverture maximum** » signifie la somme maximale que Monster vous versera aux termes de la présente garantie limitée visant les dommages aux appareils connectés et est défini relativement à chaque produit énuméré dans le tableau des spécifications ci-dessous.

« **Produit** » signifie tout produit (i) qui est énuméré dans le tableau des spécifications ci-dessous, (ii) que vous avez acheté neuf dans son emballage original auprès d'un distributeur autorisé et (iii) dont le numéro de série, s'il y en a un, n'a pas été enlevé, altéré ou défiguré.

« **Défectuosité du produit** » signifie défectuosité, mauvais fonctionnement, non conformité à cette garantie limitée ou toute autre inadéquation du produit qui (i) existait au moment où vous avez reçu le produit d'un distributeur autorisé et (ii) empêche le produit à fonctionner selon la documentation Monster qui accompagne le produit, à moins qu'une telle inadéquation n'ait été causée complètement ou en partie (a) par toute utilisation autre qu'une utilisation adéquate, (b) durant le transport, par une négligence, un mauvais usage ou un usage excessif par une personne autre qu'un employé de Monster, (c) par une altération, un traficage ou une modification du produit

FRANÇAIS

par une personne autre qu'un employé de Monster, (d) par un accident (autre qu'un mauvais fonctionnement considéré comme une défectuosité du produit), (e) par un entretien ou une réparation du produit par une personne autre qu'un employé de Monster, (f) par une exposition du produit à la chaleur, à la lumière vive, au soleil, aux liquides, au sable ou à autres contaminants ou (g) par des actes échappant à la volonté de Monster, y compris mais non de façon limitative, les catastrophes naturelles, les incendies, les orages (à l'exception des surtensions provoquées par la foudre), les tremblements de terre et les inondations.

« **Période de garantie** » signifie période de temps durant laquelle Monster doit avoir reçu votre réclamation de garantie formelle. Les diverses périodes de garantie liées aux défauts du produit et aux dommages aux appareils connectés sont définies dans le tableau des spécifications ci-dessous. La période de garantie commence à courir le jour où vous avez acheté ou reçu (la date la plus avancée faisant foi) le produit auprès d'un distributeur agréé, avec facture, reçu de caisse ou bordereau de marchandises du distributeur à l'appui. Si vous n'avez aucune preuve écrite de la date d'achat ou de réception, la période de garantie

commence à courir trois (3) mois après la date à laquelle le produit a quitté l'usine de Monster, ainsi qu'il est inscrit dans les dossiers de Monster. La période de garantie se termine à l'écoulement de la période définie dans le tableau des spécifications ou à la suite de la cession de la propriété du produit, le premier des deux événements faisant foi. De plus, vous devez appeler Monster pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (selon les directives à l'article « Dépôt d'une réclamation ») dans les deux (2) mois après que vous avez découvert (ou auriez dû découvrir) une défectuosité du produit, si une telle défectuosité était apparente.

« **Vous** » signifie la première personne ayant acheté le produit dans son emballage d'origine auprès d'un revendeur autorisé. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ni aux entités qui ont acheté le produit (i) sous une forme usagée ou non emballée, (ii) à des fins de revente, de location ou de tout autre usage commercial ou (iii) auprès de toute personne autre qu'un concessionnaire autorisé.

FRANÇAIS

ÉTENDUE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE

PRODUITS. Si un produit comporte une défectuosité au moment de son achat chez un concessionnaire autorisé et que Monster reçoit une réclamation formelle en vertu de la garantie de votre part dans un délai de deux (2) mois après que vous avez découvert (ou auriez dû découvrir) ladite défectuosité, si cette défectuosité était apparente, et avant la fin de la période de garantie contre les défauts applicable au produit concerné, Monster vous dédommagera de l'une des façons suivantes : Monster (1) réparera ou, à sa discrétion, remplacera le produit ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez payé au revendeur autorisé en échange du produit en cause, si la réparation ou le remplacement n'est pas réalisable sur le plan commercial ou de façon opportune.

DOMMAGES AUX APPAREILS CONNECTÉS. Monster vous fournira aussi une solution concernant les dommages à l'équipement connecté si (i) vous avez déposé une réclamation en vertu de la garantie limitée couvrant les produits en raison d'une défectuosité ayant provoqué des

dommages à l'équipement connecté même lors d'une utilisation adéquate, et que (ii) Monster reçoit de votre part une réclamation formelle en vertu de la garantie avant la fin de la période de garantie pour dommages à l'équipement connecté s'appliquant au produit en cause. Si toutes les conditions énumérées ci-dessus sont réunies, Monster vous offrira, en fonction de ses décisions et à sa propre discrétion, l'une des trois solutions suivantes : Monster (1) remplacera l'équipement connecté et endommagé, (2) payera la réparation à l'équipement connecté et endommagé ou (3) vous payera la juste valeur marchande de l'équipement connecté, sous réserve que ces montants ne dépassent pas (i) le montant maximal de couverture du produit ou (ii) les dommages sont survenus à la suite d'une surtension en raison d'un défaut du produit. REMARQUE : MONSTRE N'OFFRE AUCUNE COMPENSATION POUR LA RÉCUPÉRATION DES DONNÉES PERDUES. DE PLUS, MONSTER N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSÉQUENTIELS OU INDIRECTS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS SUR

LES GARANTIES IMPLICITES OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES. DANS CES CAS, LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS ÉVOQUÉES PAR LA PRÉSENTE PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

CONDITIONS GÉNÉRALES

CHOIX DE LA LOI ET DU TRIBUNAL. La présente garantie est réglementée par les lois de l'État de la Californie (É-U). Elle vous donne des droits spécifiques reconnus par la loi et il se peut que vous ayez également d'autres droits qui varient d'un État et d'un pays à un autre. Cette garantie ne porte sur aucun droit additionnel dont vous pourriez jouir en vertu des lois réglementant la vente des produits de consommation dans votre région, y compris mais non de façon limitative, les lois nationales mettant en œuvre la Directive CE 44/99/CE.

DROITS SUPPLÉMENTAIRES. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES RECONNUS PAR LA LOI ET VOUS POURRIEZ JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À UNE AUTRE OU D'UN PAYS À UN AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT ET

NE PEUT ÊTRE CÉDÉE NI ASSIGNÉE. Si une disposition quelconque de la présente garantie limitée devait contrevenir à la loi ou être nulle, non avenante et non exécutoire, ladite disposition peut être extraite de la teneur de la présente garantie, mais elle est réputée ne pas influencer sur les dispositions restantes. En cas d'incohérences entre l'anglais et les autres versions de la présente garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

ENREGISTREMENT. Veuillez enregistrer votre produit sur le site www.monsterpower.com. Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne vous enlève nullement vos droits de garantie.

TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

* « Garantie à vie » renvoie à la durée de vie de l'acheteur original du produit ou à la durée pendant laquelle l'acheteur original est propriétaire du produit (la plus courte des deux périodes faisant foi).

N° de modèle du produit	Montant de couverture maximum	Période de garantie du produit	Période de garantie couvrant les dommages aux appareils connectés
HP Monster Green PowerCenter 650G	US \$150,000	Garantie à vie*	5 ans

RÉCLAMATION FORMELLE EN VERTU DE LA GARANTIE

DÉPÔT D'UNE RÉCLAMATION. Advenant une défectuosité du produit ou des dommages aux appareils connectés, veuillez suivre les instructions indiquées ci-dessous : (1) appelez Monster dans les deux (2) mois après que vous avez découvert le défectuosité du produit (ou auriez dû la découvrir, si une telle défectuosité était apparente); (2) remettez à Monster une description détaillée des dommages au produit; (3) demandez un numéro d'autorisation de retour de marchandise; (4) à la réception d'un formulaire de réclamation (que vous recevrez après le dépôt de votre réclamation formelle dans le cadre de la garantie), remplissez le formulaire au complet; (5) retournez le ou les produits, frais de transport prépayés par vos soins (lesquels vous seront remboursés si vous avez droit à des recours conformément à la couverture visée aux termes de la présente garantie limitée), à Monster pour vérification du défaut, accompagné d'une copie de votre reçu de caisse d'origine, d'une preuve d'achat (code CUP ou bordereau de marchandises du distributeur)

correspondant aux produits en question, du formulaire de réclamation dûment rempli, et inscrivez le numéro d'autorisation de retour de marchandise sur le colis de retour (le formulaire de réclamation comprend les directives détaillées de retour de marchandise).

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE Si vous avez acheté le produit aux États-Unis, en Amérique latine ou en Asie-Pacifique, veuillez appeler Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane (CA) 94005) au (1) 877 800-8989. Si vous avez acheté le produit ailleurs, veuillez communiquer avec Monster Technologie International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Vous pouvez nous écrire ou composer un des numéros de téléphone suivants :
Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354,
Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471,
Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768,
France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388,
Grèce 00800-353-12008, Italie 800 871479,
Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906,
Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909,
Suède 020-792650, Royaume-Uni 0800-0569520.

DÉMARCHES SUIVANTES. Monster déterminera si une défektivité existait déjà ou si les dommages aux appareils connectés ont été provoqués par le produit. Vous devrez donner à Monster accès aux lieux où les dommages se sont produits, ainsi qu'à tous les appareils et aux biens y afférents, à des fins d'inspection par les employés ou les représentants autorisés de Monster. Monster pourra, à sa discrétion, vous diriger vers un centre de service afin d'obtenir une estimation des coûts de réparation ou vous demander d'envoyer les appareils connectés à Monster aux fins de réparation. Si une estimation des travaux de réparation est requise, vous recevrez des directives vous expliquant comment envoyer l'estimation et la facture à Monster aux fins de paiement. Tous les frais de réparation pourront faire l'objet d'une négociation avec Monster.

DURÉE. Si vous fournissez une réclamation formelle en vertu de la garantie et que vous vous conformez aux conditions générales exposées dans la présente garantie limitée, Monster fera de son mieux pour vous offrir une solution dans les trente (30) jours suivant la réception de votre réclamation formelle en vertu de la garantie (si vous résidez aux États-Unis – et dans quarante-cinq (45) jours si vous demeurez ailleurs), à moins que des obstacles

échappant à la volonté de Monster ne viennent retarder le processus.

Les renseignements renfermés dans les présentes peuvent être modifiés sans préavis. Les garanties s'appliquant seulement aux produits et services offerts par HP Monster ou HP sont précisées dans l'énoncé de garantie condensé accompagnant ces produits et services. Aucune déclaration dans les présentes n'est censée être interprétée comme une garantie supplémentaire. Ni HP ni Monster ne sauraient être tenues responsables des erreurs ou des omissions de nature technique ou de rédaction.

Monster, le logo Monster, PowerCenter, Monster GreenPower, l'insigne Monster GreenPower, Dual Mode Plus, l'insigne Dual Mode Plus, l'insigne du téléphone, le logo RoHS, le logo de la garantie, ainsi que le produit et l'emballage sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de Monster Cable Products, Inc. ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Ce produit est protégé en vertu des brevets nos D443,250 et D447,119, NI-130119, ZL99107639.7 ainsi que de tout autre brevet en instance.

ATENCIÓN: LEA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR EQUIPOS AL POWERCENTER.™

PARA UN ÓPTIMO DESEMPEÑO, NO ENCHUFE COMPUTADORAS PORTÁTILES A LA TOMA DE CONTROL GREENPOWER.

PARA QUE SE PUEDAN ACTIVAR LAS TOMAS CONMUTADAS GREENPOWER, SE DEBE CONECTAR A LA TOMA DE CONTROL GREENPOWER UN DISPOSITIVO ELECTRÓNICO QUE CONSUMA UNA CANTIDA SUFICIENTE DE ELCTRICIDAD AL FUNCIONAR DE LO CONTRARIO, LAS TOMAS CONMUTADAS GREENPOWER NO SUMINISTRARÁN ELECTRICIDAD A LOS EQUIPOS CONECTADOS A ELLAS.



CONTROL DE LAS TOMAS

La tecnología Monster GreenPower™ es una nueva y revolucionaria manera de reducir el desperdicio de energía en forma automática, y así ahorrar dinero. Sólo tiene que conectar su computadora u otro dispositivo electrónico a la toma de control GreenPower del Green PowerCenter. Al apagar o entrar en modo de suspensión la computadora o el dispositivo conectado a la toma de control, las tomas GreenPower se desactivarán automáticamente, a fin de eliminar el desperdicio de electricidad de los altavoces, monitores y otros equipos, cuando no estén en uso. Las tomas GreenPower se reactivarán automáticamente al volver a encender la computadora o el dispositivo conectado a la toma de control.

ADVERTENCIA: Si conecta equipos que incorporen discos duros (como videograbadoras digitales, descodificadores de TV-Cable o de TV satelital, y consolas de videojuegos) a las tomas conmutadas GreenPower, asegúrese de que dichos dispositivos no estén realizando operaciones de lectura o de escritura al disco en el momento que usted apague el componente conectado a la toma GreenPower de control.

Los discos duros de dichos equipos almacenan información (programas de televisión grabados, juegos sin finalizar, etc.) y también los datos de configuración del equipo. La información y los datos podrían dañarse o perderse si se interrumpe el suministro eléctrico en el momento que el equipo realiza operaciones de lectura o de escritura al disco duro. A fin de evitar la posibilidad de pérdida o daños a la información, los dispositivos que utilicen discos duros se deben conectar a tomas no conmutadas.

Ni HP ni Monster asumen responsabilidad alguna por pérdidas o daños a la información ni a los dispositivos que incorporen discos duros y que se conecten a las unidades PowerCenter dotadas de la función GreenPower de conmutación automática de las tomas.

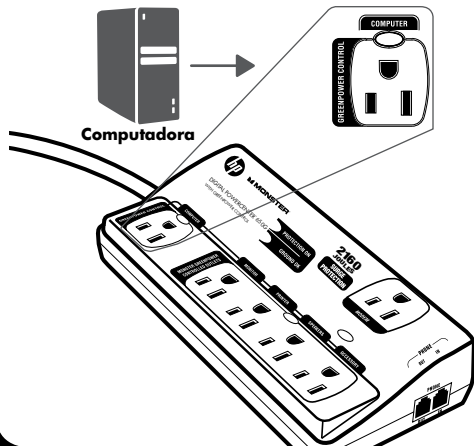


PROTECCIÓN DUAL MODE PLUS™
CONTRA SOBRETENSIONES

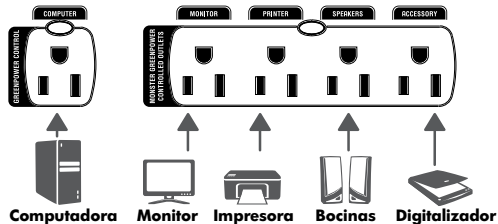
Los protectores corrientes contra las sobretensiones tienen una capacidad limitada de absorción de los excesos de voltaje. Si una potente sobretensión supera esa limitada capacidad, todos los equipos quedarán vulnerables a daños y hasta a su destrucción.

A fin de brindar una protección avanzada contra las sobretensiones más potentes, la tecnología Dual Mode Plus™ desconecta automáticamente el suministro eléctrico, a fin de proteger a sus valiosos equipos y a la información que contienen de situaciones peligrosas en el suministro eléctrico. El sistema Dual Mode Plus hace sonar una alarma a fin de alertarle de que ha protegido de daños a su sistema.

PASO 1: Conecte su computadora u otro dispositivo a la toma "GREENPOWER CONTROL".

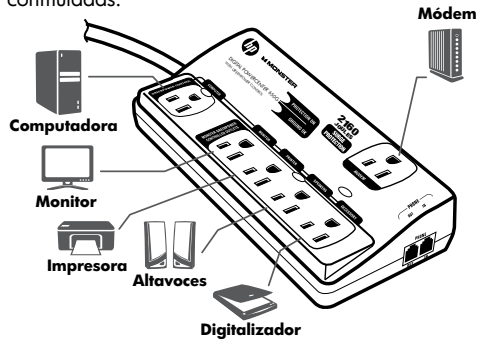


PASO 2: Conecte dispositivos tales como digitalizadores y monitores a las tomas conmutadas "GREENPOWER CONTROLLED" para que dichos dispositivos no consuman electricidad cuando su computadora esté apagada o en el modo de suspensión.



NOTA: Las tomas de su PowerCenter™ están identificadas para su comodidad. Sus equipos no sufrirán daños si los conecta en tomas identificadas para otros usos.

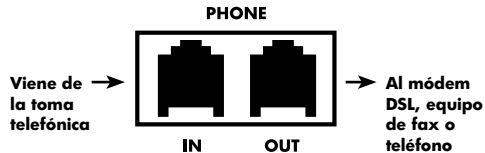
Puede que quiera mantener encendidas su red inalámbrica y su impresora para que otros puedan utilizarlas, aunque su computadora y los demás dispositivos estén apagados. Conecte los dispositivos que quiere mantener encendidos a las tomas no conmutadas.



Conexión de la línea telefónica

Las líneas telefónicas pueden transmitir sobretensiones y picos de electricidad. Todas las líneas que van a su sistema deben estar conectadas a dispositivos de protección contra sobretensiones, o todo su sistema estará vulnerable a daños.

Haga lo siguiente para proteger sus conexiones telefónicas:



DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS

Síntoma: El PowerCenter™ no recibe potencia eléctrica.

Causa posible:

- El PowerCenter no está encendido.
- Hay demasiados dispositivos conectados, lo que produce una sobrecarga que dispara el cortacircuitos.

Medida correctiva:

- Encienda el PowerCenter mediante el interruptor.
- Asegúrese que el cable de alimentación de CA esté conectado a un tomacorriente de pared de 120 Voltios (nominal) con una buena conexión a tierra.
- En algunas casas podría ser necesario encender un interruptor de pared para que se active el tomacorriente de pared. Pruebe encender los interruptores de luces situados cerca del tomacorriente.
- Presione el botón de reinicio del cortacircuitos, a un lado del PowerCenter.

Síntoma: El componente no recibe potencia eléctrica.

Causa posible:

- El componente está enchufado a una toma conmutada y el PowerCenter no está encendido.
- El PowerCenter está conectado a una toma conmutada, pero el componente no está encendido.
- En algunos casos, los componentes conectados a tomas conmutadas no recibirán electricidad al encender el PowerCenter, a menos que el interruptor de potencia de los componentes también se encuentren encendidos al encender el PowerCenter.
- El componente está enchufado a una toma GreenPower conmutada y el componente conectado a la toma de control PowerCenter no está encendido.
- Conecte un dispositivo que consuma la cantidad suficiente de electricidad para activar las tomas conmutadas.
- El componente enchufado a la toma de control

GreenPower no consume la suficiente potencia para activar las tomas conmutadas GreenPower.

Medida correctiva:

- Encienda el PowerCenter mediante el interruptor.
- Encienda el componente conectado a la toma conmutada.

Síntoma: Las tomas conmutadas GreenPower no se apagan al apagar el componente conectado a la toma de control GreenPower.

Causa posible:

- Algunos componentes pueden requerir de hasta 10 minutos para pasar al modo de espera o de suspensión.

Medida correctiva:

- Espere unos 10 minutos para que el componente conectado a la toma de control GreenPower pase al modo de espera o de suspensión. Una vez que dicho componente pase al modo de espera o de suspensión, se desactivarán las tomas conmutadas GreenPower.

Síntoma: Los altavoces emiten un sonido de murmullo o de zumbido.

Causa posible:

- El PowerCenter comparte la alimentación de electricidad CA con un componente que no está conectado adecuadamente a tierra.

Medida correctiva:

- Conecte su PowerCenter a un tomacorriente no compartido.
- Desconecte uno por uno los diversos componentes del PowerCenter para ver si el ruido desaparece.
- Asegúrese de que todos los componentes estén conectados al PowerCenter.

Síntoma: La alarma suena continuamente.

Causa posible:

- Ocurrió una sobretensión catastrófica, y el circuito de protección del PowerCenter se ha sacrificado a sí mismo para proteger a los componentes conectados.

Medida correctiva:

- Se debe reemplazar el PowerCenter. Vea la sección "Información de garantía" para conocer información adicional importante.

Síntoma: El indicador de diagnóstico "Ground OK" no se enciende.

Causa posible:

- Asegúrese de que el PowerCenter esté conectado a una toma con conexión a tierra.

Medida correctiva:

- Comuníquese con un electricista calificado para que compruebe la buena conexión a tierra de la(s) toma(s).

GARANTÍA LIMITADA PARA EL CONSUMIDOR

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA ("Monster") le otorga a Usted la siguiente Garantía Limitada. Los estatutos o el derecho consuetudinario podrían otorgarle a Usted otros derechos o compensaciones, que no se verán afectados en virtud de esta Garantía Limitada. Hewlett-Packard Company no le otorga ninguna garantía a Usted, y no es responsable por la implementación de la garantía indicada a continuación.

DEFINICIONES

El significado de "**Uso Adecuado**" es el uso del Producto y de los Equipos Conectados a él (i) en el interior de un hogar o una vivienda, (ii) para propósitos personales (en contraposición a comerciales), (iii) en cumplimiento de todas las leyes locales, estatales y federales (incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, las normas de construcción y las de instalaciones eléctricas), (iv) en cumplimiento de las recomendaciones y/o instrucciones del fabricante contenidas en los materiales y los documentos suministrados con el producto y/o con cualquiera de los Equipos Conectados, (v) con conexiones a tierra adecuadas, (vi) con conexiones directas y adecuadas

entre el Producto y una fuente de electricidad CA que cuente con una conexión de protección a tierra (excluyendo los generadores de gas o de combustible diesel), (vii) con conexiones correctamente realizadas de TV-Cable o telefónicas entre los Equipos Conectados y el Producto (viii) sin conexiones en cadena a cables de extensión, protectores de sobretensiones, tomas múltiples, fuentes de potencia ininterrumpida ("UPS") ni otros equipos.

El significado de **"Distribuidor Autorizado"** es cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estaba autorizado debidamente para hacer transacciones en la jurisdicción en la que le vendió el Producto a Usted, (ii) tenía la aprobación para venderle el Producto según las leyes de la jurisdicción donde Usted compró el producto, y (iii) le vendió el Producto en condiciones de nuevo y en su embalaje original.

El significado de **"Equipos Conectados"** es todo dispositivo que (i) en general sea apto para ser utilizado con el Producto o con productos similares, (ii) satisfaga los requerimientos de todas las leyes y normas de seguridad correspondientes, (iii) contenga sólo componentes fabricados, vendidos o recomendados por el fabricante original de los Equipos Conectados, y (iv) no haya sido

alterado, manipulado ni modificado por persona alguna distinta a su fabricante o al personal de servicio autorizado o recomendado por el fabricante de los Equipos Conectados.

El significado de **"Daños al Equipo Conectado"** es los daños físicos en el Equipo Conectado debido a un Defecto en el Producto, causados por irregularidades transitorias en la alimentación de electricidad CA, en las conexiones de TV-Cable o telefónicas; o daños físicos en el equipo conectado causados por descargas eléctricas atmosféricas estando conectados al Producto, instalado en forma correcta. No se consideran como Daños al Equipo Conectado a aquellos (i) que no sean causados por defectos o daños ajenos al Producto que ocurran en el Equipo Conectado, o por sobretensiones o picos causados por descargas eléctricas atmosféricas a través de una fuente, medio o conexión distinta a la conexión con el Producto, y (ii) los Daños al Equipo Conectado no se extienden a daños por pérdida de información, daños consecuentes, indirectos o especiales que se pudieran derivar de dichos Daños al Equipo Conectado.

El significado de **“Valor Justo en el Mercado”** (“FMV”) significa el valor justo en el mercado del Equipo Conectado al momento en el que se produjo el Daño al Equipo Conectado.

El significado de **“Reclamación Formal por la Garantía”** es una reclamación realizada de acuerdo a la sección “Reclamaciones formales por la garantía” en este documento.

El significado de **“Monto Máximo de la Cobertura”** es el monto máximo que Monster le pagará a Usted conforme a los términos de esta Garantía Limitada por Daños al Equipo Conectado y que está definido, en particular para cada uno de los Productos, en la tabla de especificaciones que se encuentra más adelante en este documento.

El **“Producto”** significa un producto (i) que aparece en la lista de la tabla de especificaciones a continuación, (ii) que Usted compró a un Distribuidor Autorizado, en condiciones de nuevo y en su embalaje original, y (iii) cuyo número de serie, si lo hubiera, no haya sido quitado, alterado o borrado.

El significado de **“Defecto en el Producto”** significa un defecto, falla, e incumplimiento de esta Garantía Limitada o cualquier otra deficiencia del Producto que haya existido en el momento en que Usted recibió el Producto de un Distribuidor Autorizado y que genere una falla del Producto en cuanto al comportamiento indicado por la documentación de Monster que acompaña al Producto, a menos que dicha falla haya sido causada total o parcialmente por (a) usos distintos del Uso Adecuado, (b) transporte, negligencia, mal uso o abuso por personas distintas a los empleados de Monster; (c) alteraciones, manipulaciones o modificaciones del Producto por personas distintas a los empleados de Monster; (d) accidentes (distintos a fallas que podrían considerarse Defectos en el Producto); (e) labores de mantenimiento de servicio en el Producto hechas por personas distintas a los empleados de Monster; (f) contacto del Producto con el calor, luces brillantes, luz del sol, líquidos, arena u otros contaminantes; o (g) actos fuera del control de Monster incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, los actos de Dios, incendios, tormentas (excluyendo sobretensiones causadas por descargas eléctricas atmosféricas), terremotos o inundaciones.

El significado de **“Período de Garantía”** es el período de tiempo durante el cual Monster debe recibir su Reclamo Formal de Garantía. Los distintos Períodos de Garantía correspondientes a los Defectos en el Producto y a los Daños a los Equipos Conectados se definen en la tabla de especificaciones que se encuentra más adelante en este documento. El Período de Garantía se inicia en la fecha en la que Usted adquirió o recibió (la más tardía) el Producto de un Distribuidor Autorizado, según lo señale la factura, recibo de ventas o nota de despacho del Distribuidor Autorizado. Si Usted no dispone de una prueba escrita de la fecha de compra o de recepción, entonces el Período de Garantía se iniciará tres (3) meses después de la fecha en la que el Producto salió de la fábrica de Monster, según lo evidenciado en los registros de Monster. El Período de Garantía finaliza después del lapso de tiempo definido en la tabla de especificaciones o después de que Usted haya transferido la propiedad del Producto, lo que ocurra primero. Además, Usted debe llamar a Monster y obtener un Número de Autorización de Devolución (como se indica en “Cómo hacer una Reclamación”) dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto un Defecto del Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto del Producto era evidente).

La definición de **“Usted”** es la primera persona natural que adquirió el Producto en su embalaje original y de un Distribuidor Autorizado. Esta Garantía Limitada no se aplica a personas o entidades que hubieren comprado el producto (i) usado o sin embalaje, (ii) para la reventa, alquiler u otro uso comercial, o (iii) de alguien diferente a un Distribuidor Autorizado.

ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA

PRODUCTOS. Si un Producto incluía un Defecto en el Producto cuando Usted lo adquirió de un Distribuidor Autorizado y Monster recibe un Reclamo Formal de Garantía de Usted dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto tal Defecto en el Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el Producto era evidente) y antes de finalizado el Período de Garantía contra Defectos en el Producto correspondiente al Producto afectado, entonces Monster le ofrecerá una de las siguientes compensaciones: Monster (1) reparara o, a su exclusivo criterio, reemplazará el Producto, o (2) le devolverá el precio de compra que Usted pagó al Distribuidor Autorizado por el producto afectado si la reparación o reemplazo no sea viable comercialmente o no se pueda hacer oportunamente.

DAÑOS AL EQUIPO CONECTADO. Monster también le ofrecerá a Usted una compensación con respecto a los Daños al Equipo Conectado si (i) Usted hace una reclamación según los términos de la Garantía Limitada de Productos por motivo de un Defecto en el Producto que cause Daños al Equipo Conectado a pesar del Uso Adecuado, y (ii) Monster recibe de Usted una Reclamación Formal por la Garantía antes del fin del Período de Garantía por Daños al Equipo Conectado correspondiente al Producto afectado. Si las condiciones indicadas en el párrafo precedente se cumplen, Monster le proveerá de una de las siguientes compensaciones, con la salvedad de que Monster se reserva el derecho de determinar, a su exclusivo criterio, cual de las tres compensaciones le ofrecerá: Monster (1) reemplazará el Equipo Conectado dañado; (2) pagará la reparación del Equipo Conectado dañado; o (3) le pagará a Usted el VJM del Equipo Conectado, siempre que tal pago no exceda (i) el Monto Máximo de la Cobertura del producto, o (ii) el daño real producido por sobretensiones que haya ocurrido por un Defecto en el Producto. **NOTA: NO SE AMPARA RESPECTO A COMPENSACIÓN ALGUNA**

POR LA RESTAURACIÓN DE INFORMACIÓN PERDIDA, NI MONSTER ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO O PERJUICIO INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN INDICADA ANTERIORMENTE PODRÍA NO ESTAR VIGENTE EN SU CASO.

CONDICIONES GENERALES

LEGISLACIÓN Y JURISDICCIÓN COMPETENTES.

Esta Garantía se regirá por las leyes del estado de California, EE. UU. La presente garantía le otorga derechos específicos a Usted. Usted además podría tener otros derechos que varían de estado a estado y de país a país. Esta Garantía no afecta ningún derecho adicional que Usted pudiera tener según las leyes que rigen la venta de bienes al consumidor de su jurisdicción, incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, las leyes nacionales conformes a la directiva EC Directive 44/99/EC.

OTROS DERECHOS. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO Y DE PAÍS A PAÍS. ESTA GARANTÍA SE EXTIENDE SÓLO A USTED Y NO PUEDE SER TRANSFERIDA NI HEREDADA. Si alguna disposición de esta Garantía Limitada está fuera de la ley, sea nula o no pueda ser exigida legalmente, se considerará que dicha disposición es susceptible de eliminación y las disposiciones restantes de la Garantía Limitada no se verán afectadas. En todo caso de discrepancia entre la versión en inglés y otras versiones de esta Garantía Limitada, se considerará como válida a la versión en inglés.

REGISTRO. Haga el registro de su producto en www.monsterpower.com. Los derechos establecidos por la Garantía no se ven afectados si no se hace el registro del producto.

TABLA DE ESPECIFICACIONES

*El significado de "De Por Vida" es el lapso menor de tiempo entre la vida del comprador original (persona natural) del Producto, o durante todo el tiempo que el comprador original sea el propietario del Producto.

Modelo del producto	Monto Máximo de la Cobertura	Período de Garantía del Producto	Período de Garantía por Daños al Equipo Conectado
HP Monster Green PowerCenter 650G	US \$150,000	De Por Vida*	5 años

RECLAMACIÓN FORMAL POR LA GARANTÍA

CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN. Usted debe seguir estas instrucciones en caso de que se haya producido un daño al Producto o al Equipo Conectado: (1) Llame a Monster dentro de los dos (2) meses siguientes al momento que usted descubra el Defecto en el Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el Producto era evidente); (2) Suministre una explicación en detalle de cómo ocurrió el daño; (3) Obtenga un Número de Autorización de Devolución; (4) Rellene completamente el formulario de reclamación (que podría enviársele a Usted después de que haya enviado su Reclamación Formal por la Garantía); (5) Devuelva los Productos, a Monster habiendo Usted pre-pagado el transporte (que le será reembolsado si usted tiene derecho a una compensación según los términos de esta Garantía Limitada), para la comprobación de los daños, junto con una copia de su recibo original de venta y prueba de compra (la etiqueta UPC o la nota de despacho) de dichos Productos, el formulario de reclamación totalmente lleno y el número de la autorización de devolución impreso en el exterior del embalaje de devolución (el formulario de reclamación incluirá instrucciones para la devolución).

NÚMEROS TELEFÓNICOS. Si adquirió el producto en los Estados Unidos, en Latinoamérica o en la región Asia-Pacífico, comuníquese con Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al teléfono 1 877 800-8989. Si adquirió el producto en cualquier otro lugar, comuníquese con Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puede enviarnos comunicaciones escritas o utilizar los siguientes números telefónicos: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 00800-353-12008, Italia 800 871479, Países Bajos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Reino Unido 0800-0569520.

PROCEDIMIENTOS ULTERIORES. Monster determinará si existe un Defecto en el Producto y si el daño al Equipo Conectado fue causado por el Producto. Usted debe permitir el acceso de Monster al local y al lugar en el que ocurrió el daño y a todos los equipos y los recintos vinculados a los mismos, para que sean inspeccionados por empleados o representantes autorizados de Monster. Monster podría, a su exclusivo criterio, indicarle que obtenga un presupuesto de reparación en un centro de servicio técnico o que debe enviar el Equipo Conectado a Monster para ser reparado. Si se solicita un presupuesto de reparación, se le indicará la forma de enviar correctamente dicho presupuesto y también la factura correspondiente a Monster para su pago. Todo cargo por reparaciones podrá ser negociado por Monster.

CRONOGRAMA. Si usted envía una Reclamación Formal por la Garantía y cumple totalmente todos los términos y condiciones de esta Garantía Limitada, Monster hará su máximo esfuerzo para suministrarle una compensación dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción de su Reclamación Formal por la Garantía (si usted es residente de los Estados Unidos—cuarenta y cinco (45) días si usted es residente de cualquier otro país), a menos que el proceso se retrase por factores fuera del control de Monster.

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios de HP Monster y de HP Products son las indicadas en las declaraciones expresas de garantía, que acompañan a dichos productos y servicios. Ninguna porción de la información contenida en este documento se debe interpretar como una declaración de garantías adicionales. Ni HP ni Monster serán responsables por errores técnicos, de redacción ni de omisión que pudiera haber en este documento.

Monster, el logotipo de Monster, PowerCenter, Monster GreenPower, el logotipo de Monster GreenPower, Clean Power, el logotipo de PC Clean Power, Dual Mode Plus, el logotipo de Dual Mode Plus, el logotipo de PLC, el logotipo de Coax/Phone Network, el logotipo de RoHS, el logotipo de la garantía, el producto de su embalaje son marcas comerciales y marcas comerciales registradas de Monster Cable Products, Inc., o de sus subsidiarias en los Estados Unidos y en otros países. Este producto está protegido por las patentes número 6,473,510, D443,250; D447,119, NI-130119, ZL99107639.7 y por otras patentes en curso.



Hewlett-Packard Company
Palo Alto, CA 94304

©2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
www.hp.com

©2009 Monster, LLC
7251 West Lake Mead Blvd.
Las Vegas, NV 89128 USA

Monster Technology International Ltd. Ballymaley
Business Park Gort Road Ennis, Co. Clare, Ireland

HPMonster.com

rm 195369